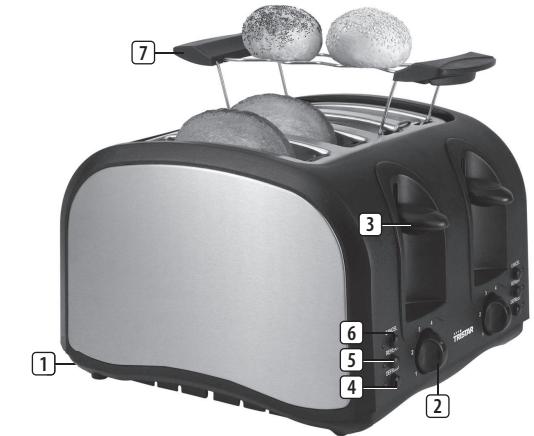




BR-2136

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /  
DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES /  
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ



[WEEE LOGO]



SERVICE.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands

## EN Instruction manual

### Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children from 0 year to 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
- Surface may get hot during use.

### PARTS DESCRIPTION

1. Crumb tray
2. Color controller
3. Lift handle
4. Defrost button
5. Reheat button
6. Cancel button
7. Bun warmer

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet for outside use.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50/60Hz)
- When the device is turned on for the first time, a slight odor will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.

### USE

- Put a slice of bread in one of the slots. You can place 2 slices in the device. Make sure the crumb tray is in place before use.
- Plug the power cord into a grounded outlet. Turn the color controller to your desired position. Press the handle completely down to start the toasting process.
- Once the bread has been toasted to the desired color, the handle will pop up automatically.
- During toasting, you can check the color of the bread. If it is to your satisfaction, you can press the cancel button to cancel the operation at any time.
- If the bread is frozen, perform the same operations and press the defrost button. The indicator will be illuminated. In this mode the bread will be toasted to your desired color.
- If you want to reheat cold toasted bread, press the reheat button and the indicator will be illuminated. This mode has a fixed time setting.
- The toaster is equipped with a bun warmer, this rack can be used for warming up buns and baguettes.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Pull out the crumb tray and remove the crumbs. By using the device frequently, repeat this every week.
- Do not use a metal object (fork, knife ...) to clean the inside of the appliance as this may damage the heating elements.

### GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product. For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By

recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Support

You can find all available information and spare parts at [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhouds monteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, mits zij continu onder toezicht staan. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde geestelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.
- Het brood kan aanbranden. Gebruik het broodrooster niet in de buurt van of onder brandbaar materiaal, zoals gordijnen.
- Het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik.

### ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Kruimellade
2. Bruiningsregelaar
3. Hendel
4. Ontdooi knop
5. Verwarmingsknop
6. Annuleerknop
7. Broodjesopzetrek

### VOOR HET EERSTE GEbruIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, desbeschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm. lege ruimte rond het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in een kast.
- Sluit de voedingenkabel aan op het stopcontact. (Let op: Zorg er voor dat de sensoren van het apparaat niet tot het op het apparaat aangegeven voltage overeenkomen met de platenlijse netspanning. Voltage: 220V-240V 50/60Hz)
- Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt ingeschakeld, zal het een lichte geur afgeven. Dit is normaal. Zorg voor voldoende ventilatie. Deze geur is slechts tijdelijk en zal spoedig verdwijnen.

### GEbruIK

- Plaats een sneetje brood in een van de sleuven. U kunt 2 sneetjes in het apparaat plaatsen. Zorg er voor gebruik voor dat de kruimellade is geplaatst.

- Stek het netsnoer in een geaard stopcontact. Draai de bruiningsregelaar naar de gewenste positie. Druk de hendel volledig omlaag om het roosteren te starten.

- Zodra het brood de gewenste kleur heeft, springt de hendel automatisch omhoog.

- Tijdens het roosteren kunt u de kleur van het brood controleren. Indien naar wens kunt u op de annuleerknop drukken om het proces op ieder willekeurig moment te annuleren.

- Indien het brood gevoren is, verwijder danzelfde handelingen en druk op de ontdooi knop. De indicator gaat branden. In deze modus wordt het brood geroosterd tot het de gewenste kleur kleeft.

- Indien u koud geroosterd brood opnieuw wilt opwarmen, druk dan op de opwarmknop. De indicator gaat branden. Deze modus heeft een vaste tijdstelling.

- Dit broodrooster is uitgerust met een broodjesopzetrek, dit rek is te gebruiken voor het opwarmen van broodjes, stokbrood of croissants.

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film de protection ou la plastique de l'appareil.

- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.

- Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (Remarque : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à celle du secteur local avant de connecter l'appareil. Tension 220V-240V 50/60Hz)

- À la première mise en marche de l'appareil, une légère odeur est perceptible. C'est normal : assurez une ventilation adéquate. Cette odeur est seulement temporaire et disparaît rapidement.

### UTILISATION

- Placez une tranche de pain dans l'une des fentes. L'appareil peut accepter 2 tranches de pain. Assurez-vous que le bac à mielles est en place avant usage.

recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

• Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vatwaterbestendig.

• Trek de kruimellade uit de bodem van het apparaat en leeg deze. Indien het apparaat regelmatig wordt gebruikt, dient de kruimellade minimaal een keer per week te worden geleegd.

• Gebruik geen metalen voorwerpen (vork, mes enz.) om de binnenkant van het broodrooster schoon te maken, hiermee kunt u schade aanrichten aan het verwarmingselement.

• Branchez le cordon d'alimentation dans une prise mise à la terre. Tournez le bouton de force du grill sur la position voulue. Abaissez le levier à fond pour lancer le processus de grill.

• Une fois le pain grillé selon le brunissement voulu, le levier remonte automatiquement.

• Durant le grill, vous pouvez vérifier le brunissement du pain. Si vous êtes satisfait, vous pouvez appuyer sur le bouton d'annulation pour interrompre à tout moment l'opération.

• Pour le pain congelé, procédez de même mais utilisez le bouton de décongélation.. Le témoin s'allume. Dans ce mode, le pain grille selon le brunissement voulu.

• Pour réchauffer le pain grillé froid, appuyez sur le bouton de réchauffage et le témoin s'allume. Ce mode comporte un réglage de durée fixe.

• Le grille-pain est équipé d'un réchaud pour petits pains, cette grille peut être utilisée pour chauffer brioches et baguettes.

• Pour utiliser le pain congelé, procédez de même mais utilisez le bouton de décongélation.. Le témoin s'allume. Dans ce mode, le pain grille selon le brunissement voulu.

• Pour utiliser le pain grillé froid, appuyez sur le bouton de réchauffage et le témoin s'allume. Ce mode comporte un réglage de durée fixe.

• Le grille-pain est équipé d'un réchaud pour petits pains, cette grille peut être utilisée pour chauffer brioches et baguettes.

• Pour utiliser le pain congelé, procédez de même mais utilisez le bouton de décongélation.. Le témoin s'allume. Dans ce mode, le pain grille selon le brunissement voulu.

• Pour utiliser le pain grillé froid, appuyez sur le bouton de réchauffage et le témoin s'allume. Ce mode comporte un réglage de durée fixe.

• Le grille-pain est équipé d'un réchaud pour petits pains, cette grille peut être utilisée pour chauffer brioches et baguettes.

• Pour utiliser le pain congelé, procédez de même mais utilisez le bouton de décongélation.. Le témoin s'allume. Dans ce mode, le pain grille selon le brunissement voulu.

• Pour utiliser le pain grillé froid, appuyez sur le bouton de réchauffage et le témoin s'allume. Ce mode comporte un réglage de durée fixe.

• Le grille-pain est équipé d'un réchaud pour petits pains, cette grille peut être utilisée pour chauffer brioches et baguettes.

• Pour utiliser le pain congelé, procédez de même mais utilisez le bouton de décongélation.. Le témoin s'allume. Dans ce mode, le pain grille selon le brunissement voulu.

• Pour utiliser le pain grillé froid, appuyez sur le bouton de réchauffage et le témoin s'allume. Ce mode comporte un réglage de durée fixe.

• Le grille-pain est équipé d'un réchaud pour petits pains, cette grille peut être utilisée pour chauffer brioches et baguettes.

• Pour utiliser le pain congelé, procédez de même mais utilisez le bouton de décongélation.. Le témoin s'allume. Dans ce mode, le pain grille selon le brunissement voulu.

• Pour utiliser le pain grillé froid, appuyez sur le bouton de réchauffage et le témoin s'allume. Ce mode comporte un réglage de durée fixe.

• Le grille-pain est équipé d'un réchaud pour petits pains, cette grille peut être utilisée pour chauffer brioches et baguettes.

• Pour utiliser le pain congelé, procédez de même mais utilisez le bouton de décongélation.. Le témoin s'allume. Dans ce mode, le pain grille selon le brunissement voulu.

• Pour utiliser le pain grillé froid, appuyez sur le bouton de réchauffage et le témoin s'allume. Ce mode comporte un réglage de durée fixe.

• Le grille-pain est équipé d'un réchaud pour petits pains, cette grille peut être utilisée pour chauffer brioches et baguettes.

• Pour utiliser le pain congelé, procédez de même mais utilisez le bouton de décongélation.. Le témoin s'allume. Dans ce mode, le pain grille selon le brunissement voulu.

• Pour utiliser le pain grillé froid, appuyez sur le bouton de réchauffage et le témoin s'allume. Ce mode comporte un réglage de durée fixe.

• Le grille-pain est équipé d'un réchaud pour petits pains, cette grille peut être utilisée pour chauffer brioches et baguettes.

• Pour utiliser le pain congelé, procédez de même mais utilisez le bouton de décongélation.. Le témoin s'allume. Dans ce mode, le pain grille selon le brunissement voulu.

• Pour utiliser le pain grillé froid, appuyez sur le bouton de réchauffage et le témoin s'allume. Ce mode comporte un réglage de durée fixe.

• Le grille-pain est équipé d'un réchaud pour petits pains, cette grille peut être utilisée pour chauffer brioches et baguettes.

• Pour utiliser le pain congelé, procédez de même mais utilisez le bouton de décongélation.. Le témoin s'allume. Dans ce mode, le pain grille selon le brunissement voulu.

• Pour utiliser le pain grillé froid, appuyez sur le bouton de réchauffage et le témoin s'allume. Ce mode comporte un réglage de durée fixe.

• Le grille-pain est équipé d'un réchaud pour petits pains, cette grille peut être utilisée pour chauffer brioches et baguettes.

• Pour utiliser le pain congelé,

- mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
  - Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
  - La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando funcione el aparato.
  - El aparato no está diseñado para usarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
  - El pan puede quemar, por tanto no utilice el tostador cerca ni debajo de material combustible, como cortinas.
  - La superficie puede calentarse durante el uso.

#### DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Bandera para migas
- Controlador de color
- Mango de elevación
- Botón de descongelar
- Botón de recalentar
- Botón de cancelar
- Anaquele de bollo

#### ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora y el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión que se indica en el dispositivo coincide con la tensión local antes de conectarlo. Tensión 220V-240V 50/60Hz)
- Cuando encienda el aparato por primera vez, este producirá un ligero olor. Este olor es normal y solo temporal, desaparecerá en unos minutos. Asegúrese de que la habitación está bien ventilada.

#### USO

- Introduzca una rebanada de pan en una de las ranuras. Puede colocar 2 rebanadas en el dispositivo. Asegúrese de que la bandeja recogemigas esté colocada antes del uso.
- Enchufe el cable de alimentación en una toma con conexión a tierra. Gire el controlador de color a la posición deseada. Presione el mando totalmente hacia abajo para iniciar el proceso de tostado.
- Una vez se haya tostado el pan a su color deseado, el mango saltará automáticamente.
- Durante el proceso de tostado es posible comprobar el color del pan. Si está a su gusto, puede pulsar el botón cancelar para cancelar la operación en cualquier momento.
- Si el pan está congelado, realice las mismas operaciones y pulse el botón de descongelación. El piloto se encenderá. En este modo el pan se tostará al color deseado.
- Si desea recalentar pan tostado frío, pulse el botón de recalentamiento y el piloto se encenderá. Este modo tiene un ajuste de tiempo fijo.
- El tostador está equipado con un calentador de bollos, este anaquele puede utilizarse para calentar bollos y barritas de pan.

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfrie.
  - Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
  - No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.
  - Saque la bandeja de migas y quite las migas. Si utiliza frecuentemente el dispositivo repita esto cada semana.
  - No utilice un objeto metálico (tenedor, cuchillo...) para limpiar el interior del aparato ya que esto puede dañar los elementos de calentamiento.
- GARANTÍA**
- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarle un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
  - Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### MEDIO AMBIENTE

- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

#### Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu)

## PT Manual de Instruções

#### SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.

- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre os 0 e os 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, caso sejam continuamente supervisionadas. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades mentais, sensoriais ou físicas reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se receberem supervisão ou instruções relativamente à utilização segura do aparelho e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.
- O pão poderá queimar-se, pelo que não utilize a torradeira próximo ou sob materiais combustíveis como, por exemplo, cortinas.
- A superfície poderá aquecer durante a utilização.

#### DESCRIPÇÃO DAS PEÇAS

- Bandera para migalhas
- Controlador de cor
- Pega para ejectar
- Bofão para descongelar
- Bofão para reaquecer
- Bofão para cancelar
- Suporte para o pão

#### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocollantes, a película ou plástico de protecção do aparelho.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão local. Tensão de 220V-240 V, 50/60 Hz).
- Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, irá sentir um leveiro odor. Isto é normal, assegure que existe uma ventilação adequada. Este odor é apenas temporário e irá desaparecer em breve.

#### UTILIZAÇÃO

- Coloque uma fatia de pão numa das ranhuras. Pode colocar 2 fatias no aparelho. Certifique-se de que a bandeja para migalhas está no lugar. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada com ligação à terra. Rode o controlador de cor para a posição pretendida. Pressione a alavanca completamente para baixo para iniciar o processo para torrar.
- Quando o pão estiver torrado na cor pretendida, a alavanca saltará automaticamente.
- Durante o processo, pode verificar a cor do pão. Se estiver como pretende, pressione o botão para cancelar a operação em qualquer altura.
- Se o pão estiver congelado, execute as mesmas operações e prima o botão para descongelar O indicador acender-se-á. Neste modo, o pão irá torrar para a cor pretendida.
- Para voltar a aquecer pão torrado, prima o botão de reaquecimento e o indicador irá acender-se. Este modo possui um tempo fixo programado.
- A torradeira está equipada com um aquecedor para pão. Este suporte pode ser utilizado para aquecer pães e baguettes.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Limpie o aparelho com um pano húmedo. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifiquem o dispositivo.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.
- Retire a bandeja para migalhas e retire as migalhas. Se utilizar o aparelho frequentemente, repita este processo todas as semanas.
- Não utilize um objecto metálico (faca, garfo, etc.) para limpar o interior do aparelho uma vez que pode danificar os elementos de aquecimento.

#### GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo de compra) deverá conter a data de compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### AMBIENTE

- Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de reciclagem.

- Assistência**  
Encontra todas as informações e peças de substituição em [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu)

## PL Instrukcje użytkowania

#### BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.

- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniemożliwić zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
  - Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
  - Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
  - Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.

- Dzieci w wieku od 0 do 8 lat nie mogą używać tego urządzenia. Dzieci 8-latek i starsze mogą odbierać obsługę urządzenia, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczania i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat.

- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.
- O pão poderá queimar-se, pelo que não utilize a torradeira próximo ou sob materiais combustíveis como, por exemplo, cortinas.
- A superfície poderá aquecer durante a utilização.

- OPIS CZĘŚCI**
- Bandera para migalhas
  - Controlador de cor
  - Pega para ejectar
  - Bofão para descongelar
  - Bofão para reaquecer
  - Bofão para cancelar
  - Suporte para o pão

- ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO**
- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocollantes, a película ou plástico de protecção do aparelho.
  - Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
  - Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão local. Tensão de 220V-240 V, 50/60 Hz).
  - Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, irá sentir um leveiro odor. Isto é normal, assegure que existe uma ventilação adequada. Este odor é apenas temporário e irá desaparecer em breve.

- UTILIZAÇÃO**
- Coloque uma fatia de pão numa das ranhuras. Pode colocar 2 fatias no aparelho. Certifique-se de que a bandeja para migalhas está no lugar. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada com ligação à terra. Rode o controlador de cor para a posição pretendida. Pressione a alavanca completamente para baixo para iniciar o processo para torrar.

- Quando o pão estiver torrado na cor pretendida, a alavanca saltará automaticamente.
- Durante o processo, pode verificar a cor do pão. Se estiver como pretende, pressione o botão para cancelar a operação em qualquer altura.
- Se o pão estiver congelado, execute as mesmas operações e prima o botão para descongelar O indicador acender-se-á. Neste modo, o pão irá torrar para a cor pretendida.
- Para voltar a aquecer pão torrado, prima o botão de reaquecimento e o indicador irá acender-se. Este modo possui um tempo fixo programado.
- A torradeira está equipada com um aquecedor para pão. Este suporte pode ser utilizado para aquecer pães e baguettes.

- PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**
- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudelka. Z urządzeniem należy usunąć naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
  - Urządzenie umieścić na odpowiednim, płaskim powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użycowania na wolnym powietrzu.

- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie: 220V-240V 50/60Hz)
- Pri pierwszym użyczeniu urządzenia pojawi się delikatny zapach. Jest to normalne, należy zapewnić odpowiednią wentylację. Zapach ten jest tymczasowy i szybko znika.

- UŻYTKOWANIE**

- Włożyć kromkę chleba w jedną ze szczelin. W urządzeniu można włożyć 2 kromki chleba. Przed użyciem sprawdzić, czy taca na okruchy znajduje się na swoim miejscu.
- Podłączyć przewód zasilający do uziemionego gniazda. Przekręcić pokrętło koloru do wybranej pozycji. Aby rozpoczęć opiekanie, przesun dźwigawkę w dół.
- Po użyskaniu przez pieczę zanudzonego koloru dźwigawka samoczynnie wyskoczy.

- Podczas opiekania można kontrolować kolor pieczęwy. Jeśli pieczęwy osiągnie żądany kolor, proces opiekania można w dowlnej chwili przerwać, naciśkając przycisk anulowania.

- W przypadku pieczęwy zamrożonej należy wykonać te same kroki i naciągnąć przycisk rozmrażania. Włączona zostanie lampa sygnalizacyjna. W tym trybie pieczęwy będzie opiekane do uzyskania żądanego koloru.

- Aby podgrzać zimne wcześniej pieczęwy, należy naciągnąć przycisk ponownego podgrzewania; włączona zostanie wtedy lampa sygnalizacyjna.

- Tosty wyposażony jest w urządzenie do bułek; taki ruszt może być użyty do opiekania bułek i bagietek.

- CZYŚCZENIE I KONSERWACJA**

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wyciągnie.
- Zewnętrzna obudowa należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz drucików, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń. Wyjąć tacę na okruchy i usunąć same okruchy. Należy towarzyszyć co tydzień, jeśli często korzystamy z urządzenia.
- Nie używać metalowych przedmiotów (widelce, noże, ... ) celem czyszczenia wnętrza urządzenia, jako że można uszkodzić elementy pieczęwy.

- GWARANCJA**

- Na produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt jest używany zgodnie z instrukcjami oraz w celu, do jakiego jest on przeznaczony. Dodatkowo należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.

- Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### ŚRODOWISKO

- Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go razem z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji użycia/wałce informuje oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling użytownika w ochronie środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiorki odpadów.

#### Wsparcie

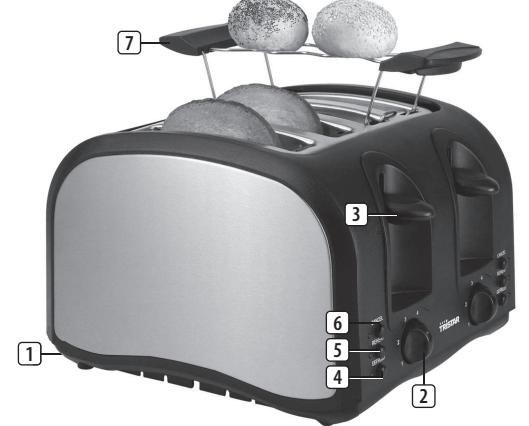
Wszelkie informacje i części zamienne są dostępne na stronie [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu).



**EN | Instruction manual**  
**NL | Gebruiksaanwijzing**  
**FR | Mode d'emploi**  
**DE | Bedienungsanleitung**  
**ES | Manual de usuario**  
**IT | Manuale utente**  
**PT | Manual de utilizador**  
**SV | Bruksanvisning**  
**PL | Instrukcja obsługi**  
**CS | Návod na použití**  
**SK | Návod na použitie**

**BR-2136**

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /  
 DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES /  
 BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ



[WEEE LOGO]

**SERVICE.TRISTAR.EU**Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands

Zástrčku přivodní šnůry zasuňte do uzemněné zásuvky. Ovládač barvy otočte po požadované polohy. Pro hájení procesu opékání zcela stiskněte rukojet.

- Jakmile je pečivo opečené na barvu vybranou ovládáčem, rukojet' automaticky vyskočí nahoru.
- Během opékání můžete barvu pečiva kontrolovat. Když stisknete rukojet' automaticky vyskočí nahoru.
- Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázání. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.
- Pokud chcete znovu ohřát již opečené pečivo, stiskněte tlačítko opakovánoho zařízení a rozsvítí se kontrolka. Tento režim má pevně nastavenou dobu.
- Toaster je vybaven ohřívacím buchtem. Tento držák lze použít také pro ohřev rohlíku a bagetu.

**ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne. Spotřebič vycistěte vlnkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátenku, které poškouží žáruček.

Zarizení nikdy neponárajte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.

Vymáte tåcek na drobky a odstraňte drobky. Při častém používání zařízení to opakujte každý týden.

K čištění vnitřní části zařízení nepoužívejte kovové předměty (vidličku, nůž, ...), mohly byste tak poškodit topné články.

**ZÁRUKA**

Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o kupu), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.

• Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

**PROSTŘEDÍ**

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti využíván do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispívajte k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se k sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřáde.

**Podpora**  
 Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu)

**SK Používateľská príručka****BEZPEČNOSŤ**

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmiej používať deti od 0 do 8 rokov. Tento spotřebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, pokiaľ sú pod neustálym dozorom. Tento spotřebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými vlastnosťami alebo nedostatkom skúsenosti a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa použitia spotřebiča bezpečným spôsobom a ak porozumeli rizikám spojeným s jeho použitím. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Cistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Počas prevádzky spotřebiča môžu byť teploty prístupných povrchov vysoké.
- Zariadenie nie je určené na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému na diaľkové ovládanie.
- Chlieb sa môže pripáliť a preto hriankovač nepoužívajte v blízkosti horlavých materiálov ako sú záclony, ani pod nimi.
- Povrch môže byť pri používaní horúci.

**POPIS KOMPONENTOV**

1. Podnos na omrvíny
2. Ovládač intenzity farby opečenia
3. Rukoväť a držák chleba
4. Tlačidlo rozmrázania
5. Tlačidlo opäťovného ohrevu
6. Tlačidlo okamžitého vypnutia
7. Ohrevac buchiet a koláčov

**PRED PRVÝM POUŽITÍM**

- Spotřebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal volný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.

Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotřebiča skontrolujte, či napätie uvedené na spotřebiči zodpovedá napätiu siete. Napätie 220 V-240 V, 50/60 Hz)

• Jakmile je pečivo opečené na barvu vybranou ovládáčem, rukojet' automaticky vyskočí nahoru.

• Během opékání můžete barvu pečiva kontrolovat. Když stisknete rukojet' automaticky vyskočí nahoru.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázání. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud chcete znovu ohřát již opečené pečivo, stiskněte tlačítko opakovánoho ohrevu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo zmrzlé, postupujte stejně a stiskněte tlačítko rozmrázania. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se pečivo opeče na ván požadovanou barvu.

• Pokud je pečivo z